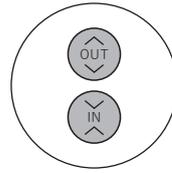


レゴフィックス powRgrip® 圧入ユニット

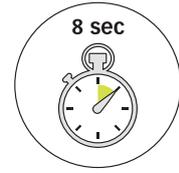
あらゆるニーズに対応するpowRgrip® 圧入ユニットラインナップ

The extended line of powRgrip® clamping units to fit any demands

PGU 9500



2ボタンでシンプルな操作
Simple 2-button operation



8秒以内に組付け完了
Tool ready for use in 8 seconds



加熱や有毒な煙の発生無し
No heat, no toxic fumes



製品登録で5年保証
Complimentary 5-Years warranty

長年の実績を誇る、信頼性の高いロングセラーモデル。最新モデルではサイクルカウンターを内蔵し、モーターの静音化と操作ボタンの改良を実現しました。

The extremely reliable workhorse that has proven itself over years - now with integrated cycle counter, quieter motor and adapted control buttons.

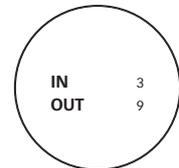
品名	製品番号	対応電圧・周波数
PGU 9500		
PGU 9500 E	7610.95000	ヨーロッパ 230V / 50Hz
PGU 9500 A	7610.95100	アメリカ 115V / 60Hz
PGU 9500 J	7610.95200	日本 100V / 50-60Hz

APGクランプインサートは別売です

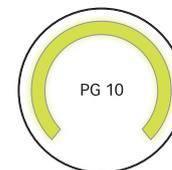
PGU 9800



LEDタッチスクリーンディスプレイ搭載
Intuitive LED touch screen



使用状況を液晶に表示
Useful usage statistics



装着されたPGサイズを表示
Shows inserted PG size in real-time



わかりやすいエラーコード表示
Easily identifiable error codes

LEDタッチスクリーンディスプレイを搭載したPGU9500の進化版で、使用状況のモニタリング・分析をより簡単に行うことが可能です。圧入・取り外し回数や動作モードの変更、クランプインサートの変更などの情報をディスプレイに表示します。

Advanced version of the PGU 9500 with LED touch screen display for simplified operation, monitoring and analysis. Statistics such as clamping cycles, operating mode or insert changes can be evaluated easily.

品名	製品番号	対応電圧・周波数
PGU 9800		
PGU 9800 E	7610.98000	ヨーロッパ 230V / 50Hz
PGU 9800 A	7610.98100	アメリカ 115V / 60Hz
PGU 9800 J	7610.98200	日本 100V / 50-60Hz

APGクランプインサートは別売です

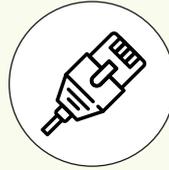
PGA 9500



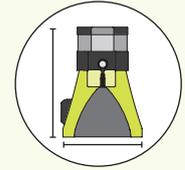
工業・協働ロボットとの連携
Compatible with industrial and collaborative robots



自動・手動の切り替えが可能
Easy change between automatic and manual operation



イーサネットによる双方向通信
Bidirectional communication via ethernet



コンパクトな筐体で既存のオートメーションシステムへの組込みが容易
Small footprint – Easy installation in existing automation systems

イーサネット接続端子と自動で開閉するドアを備えた、オートメーション対応版圧入ユニット。省スペース設計で、既存システムへの組込みに最適です。

Equipped with an automatic door, the space-saving design and an Ethernet interface, this device can be integrated into an automation system.

品名	製品番号	対応電圧・周波数
PGA 9500		
PGA 9500 E	7630.95000	ヨーロッパ 230V / 50Hz
PGA 9500 A	7630.95100	アメリカ 115V / 60Hz
PGA 9500 J	7630.95200	日本 100V / 50-60Hz

APGクランプインサートは別売です

PGC 2506



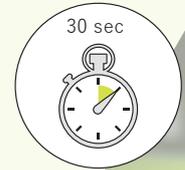
電源不要
No power feed required



軽量で柔軟な運用が可能
Light weight, flexible use



PG6~25のコレットサイズに対応
Compatible with PG sizes 6-25



組付け時間30秒以内
Tool ready for use in less than 30 seconds

持ち運んでいろんな場所で使用したり、小規模な工場での利用に最適です。簡単なマニュアル操作で、迅速かつ安全に工具を交換することができます。

The solution for mobile use and small workshops. The simple manual operation allows a quick and safe tool change.

品名	製品番号
PGC	
SET PGC 2506	7621.25069

同梱品: クランプユニット、手動ポンプ、スタンド
※APCクランプインサートは別売です



powRgrip® 圧入ユニット比較表

	PGC 2506	PGU 9500	PGU 9800	PGA 9500
PG 6~25コレット対応 / PG size 6-25	✓	✓	✓	✓
PG 32コレット対応 / PG 32		✓	✓	✓
電源不要 / No power source required	✓			
手動操作 / Manual operation	✓	✓	✓	✓
オートメーション対応 / Automatic operation				✓
クランプ・抜き出し作業10秒未満 / Cycle time <10s		✓	✓	
外装カスタマイズ / Custom wrapping		✓	✓	
作業情報表示 / Cycle statistics			✓	
軽量 / Low weight	✓			
本体2年保証 / 2 year warranty	✓	✓	✓	✓
本体5年延長保証 / 5 year warranty extension		✓		
最大9トンの圧力で圧入 / Clamping up to 9 tons		✓	✓	✓
イーサネット経由での操作 / Control via ethernet				✓
長尺ホルダ対応 / Overlength holders	✓	✓	✓	✓
各PGサイズへの圧力自動対応 / Automatic parameters		✓	✓	✓
LEDディスプレイ搭載 / LED display			✓	
ディスプレイへのエラー表示 / Digital error indication			✓	
加熱・有害な煙の発生なし / No heat, no fumes	✓	✓	✓	✓
スイス製 / Swiss Made	✓	✓	✓	✓



REGO-FIX AG

Obermattweg 60
4456 Tenniken
Switzerland
info@rego-fix.com

REGO-FIX 
www.rego-fix.com